

Quinceañera Mass Preparation / Preparación para la Misa de Quinceañera

Dear Parents and Family / Queridos Padres y Familia:

As we prepare for your daughter's beautiful Quinceañera Mass, please review the following details to ensure the ceremony is both meaningful and well-organized.

Mientras nos preparamos para la hermosa Misa de Quinceañera de su hija, por favor revisen los siguientes detalles para que la celebración sea significativa y bien organizada.

1 Language Choices for the Liturgy / Elección de Idiomas para la Liturgia

Please indicate which parts will be in English or Spanish.

Por favor indiquen qué partes serán en inglés o en español.

Part / Parte	English / Inglés	Spanish / Español
First Reading (Jeremiah 1:4–10) / Primera Lectura (Jeremías 1:4–10)	☐	☐
Responsorial Psalm (Psalm 139) / Salmo Responsorial (Salmo 139)	☐	☐
Second Reading (Romans 12:1–2) / Segunda Lectura (Romanos 12:1–2)	☐	☐
Prayers of the Faithful / Oración de los Fieles	☐	☐
Renewal of Baptismal Promises / Renovación de las Promesas Bautismales	☐	☐
Quinceañera's Personal Prayer or Reflection / Oración o Reflexión Personal de la Quinceañera	☐	☐

 It's beautiful when both languages are represented — for example, one reading in English and another in Spanish.

 Es muy bonito cuando se usan ambos idiomas — por ejemplo, una lectura en inglés y otra en español.

2 Procession Order / Orden de la Procesión

Please review the entrance order carefully.

Por favor revisen con cuidado el orden de entrada.

- 1. The Court of Honor (Chambelanes and Damas) / Corte de Honor (Chambelanes y Damas)
- 2. The Godparents / Los Padrinos
- 3. The Parents / Los Padres
- 4. The Celebrant (Priest or Deacon) / El Celebrante (Sacerdote o Diácono)
- 5. The Quinceañera / La Quinceañera

➡ The Quinceañera does not begin her entrance until the celebrant reaches the altar and kisses it.

➡ La Quinceañera no comienza su entrada hasta que el celebrante llegue al altar y lo bese.

Once the celebrant steps aside, the music for her entrance begins. She may walk in alone or accompanied by her parents.
Cuando el celebrante se haga a un lado, comienza la música de entrada. Ella puede entrar sola o acompañada por sus padres.

3 Special Liturgical Moments / Momentos Litúrgicos Especiales

- The Renewal of Baptismal Promises is central — it's her personal "yes" to God's call.
- La Renovación de las Promesas Bautismales es central — es su "sí" personal al llamado de Dios.
- After Communion, there may be a Blessing of the Medals, Rosary, or Bible.
- Después de la Comunión puede hacerse la Bendición de las Medallas, Rosario o Biblia.
- A Marian Offering (to Our Lady of Guadalupe or the Blessed Mother) is traditional and encouraged.
- La Ofrenda a la Virgen María (a la Virgen de Guadalupe o la Santísima Virgen) es tradicional y recomendada.
- Any special prayer or song should be coordinated in advance.
- Cualquier oración o canto especial debe coordinarse con anticipación.

4 Reverence and Participation / Reverencia y Participación

- The court should enter reverently and bow or genuflect at the altar.
- La corte debe entrar con reverencia e inclinarse o hacer genuflexión al llegar al altar.
- Only one designated person should record or take photos during Mass.
- Solo una persona designada debe tomar fotos o grabar durante la Misa.
- Encourage everyone to participate in responses and singing.
- Inviten a todos a participar en las respuestas y en el canto.

5 Optional Additions / Elementos Opcionales

- The Quinceañera may read a personal prayer or reflection after Communion.
- La Quinceañera puede leer una oración o reflexión personal después de la Comunión.
- A flower or candle offering to the Blessed Mother may be included.
- Puede incluirse una ofrenda de flores o velas a la Virgen María.
- The final blessing may include parents and godparents gathered near her.
- La bendición final puede incluir a los padres y padrinos cerca de ella.

6 Final Checklist / Lista Final

☒ Readings and language choices confirmed	☒ Lecturas e idiomas confirmados
☒ Procession order rehearsed	☒ Orden de procesión ensayado
☒ Court, godparents, and parents know their order	☒ Corte, padrinos y padres saben su lugar
☒ Music selections approved	☒ Música aprobada con el personal parroquial
☒ Any personal prayer text shared with the celebrant	☒ Oración o reflexión personal entregada al celebrante

Contact / Contacto

Deacon Eloy Contreras

 deaconeloy@journey2renewal.org

 262-664-3111